

## INFORMATIONS GÉNÉRALES

### Réunion de la L<sup>e</sup> COSAC

Vilnius, les 27–29 octobre 2013

#### Date et lieu

Réunion de la L<sup>e</sup> COSAC aura lieu du 27 au 29 octobre 2013 dans la salle de l'Acte du 11 Mars du Seimas de la République de Lituanie (bâtiment I).

Accès par l'entrée du bâtiment II du Seimas.

Adresse du Seimas de la République de Lituanie :  
Gedimino pr. 53, LT-01109 Vilnius, Lituanie  
[www.lrs.lt](http://www.lrs.lt), [www.eu2013.lrs.lt](http://www.eu2013.lrs.lt)

#### Arrivée, départ et transport

Les participants sont priés de faire leurs propres arrangements pour le transport aller-retour entre l'aéroport et l'hôtel ou le lieu de la réunion (le Seimas).

Les transferts entre les hôtels et le lieu de la réunion seront pris en charge par les organisateurs.

L'aéroport international de Vilnius se trouve approximativement à 7 km de la vieille ville et à 8 km du Seimas. Le tarif taxi est d'environ 50 Lit.

Pour plus d'information veuillez consulter le site internet de l'Aéroport international de Vilnius : <http://www.vilnius-airport.lt/en>. L'aéroport dispose d'un accès Wi-Fi gratuit.

Liste des taxis recommandés :

Compagnie de taxi	Commande
« Vilnius veža »	+370 640 47 667; +370 521 57 29
« Suda »	+370 526 60 660
« Smart taksi »	+370 520 00 820

Les organisateurs ne garantissent pas la qualité des services fournis par d'autres compagnies.

## Hébergement

Veillez choisir parmi les hôtels de Vilnius :

### **Radisson Blu Astorija\*\*\*\*\*** (70 chambres disponibles)

Didžioji g. 35/2, LT-01128 Vilnius, Lituanie

Tél. (+ 370) 5 236 0826

Fax (+ 370) 5 212 1762

Courriel : [reservations.vilnius@radissonblu.com](mailto:reservations.vilnius@radissonblu.com)

[www.radissonblu.lt](http://www.radissonblu.lt)

Les participants sont priés de faire leurs réservations d'hôtel. Les formulaires de réservation d'hôtel doivent être envoyés directement à l'hôtel, **au plus tard le 8 octobre 2013.**

Chambre	Tarif
Individuelle	160 EUR
Double	180 EUR

### **Kempinski Cathedral Square\*\*\*\*\*** (60 chambres disponibles)

Universiteto g. 14, LT-01122 Vilnius, Lituanie

Tél. (+ 370) 5 220 1100

Fax (+ 370) 5 220 1170

Courriel : [reservations.vilnius@kempinski.com](mailto:reservations.vilnius@kempinski.com)

[www.kempinski.com](http://www.kempinski.com)

Les participants sont priés de faire leurs réservations d'hôtel. Les formulaires de réservation d'hôtel doivent être envoyés directement à l'hôtel, **au plus tard le 8 octobre 2013.**

Chambre	Tarif
Individuelle	165 EUR
Double	185 EUR

### **Ramada Hotel & Suites Vilnius\*\*\*\*\*** (20 chambres disponibles)

Subačiaus g. 2, LT-01127 Vilnius, Lituanie

Tél. (+ 370) 5 2553 355

Fax (+ 370) 5 2553 311

Courriel : [hotel@ramadavilnius.lt](mailto:hotel@ramadavilnius.lt)

[www.ramadavilnius.lt](http://www.ramadavilnius.lt)

Les participants sont priés de faire leurs réservations d'hôtel. Les formulaires de réservation d'hôtel doivent être envoyés directement à l'hôtel, **au plus tard le 8 octobre 2013.**

Chambre	Tarif
Individuelle	135 EUR
Double	158 EUR

**Novotel Vilnius Centre\*\*\*\*** (50 chambres disponibles)

Gedimino pr. 16, LT-01103 Vilnius, Lituanie

Tél. (+ 370) 5 266 6200

Fax (+ 370) 5 266 6201

Courriel : [h5209-re@accor.com](mailto:h5209-re@accor.com)

[www.novotel.com](http://www.novotel.com)

Les participants sont priés de faire leurs réservations d'hôtel. Les formulaires de réservation d'hôtel doivent être envoyés directement à l'hôtel, **au plus tard le 8 octobre 2013.**

Chambre	Tarif
Individuelle	150 EUR
Double	160 EUR

**Amberton Vilnius Centre\*\*\*\*** (40 chambres disponibles)

L. Stuokos-Gucevičiaus g. 1, LT-01122 Vilnius, Lituanie

Tél. (+ 370) 5 210 7461

Fax (+370) 5 210 7460

Courriel : [dir.vilnius@amberton.lt](mailto:dir.vilnius@amberton.lt)

[www.ambertonhotels.com](http://www.ambertonhotels.com)

Les participants sont priés de faire leurs réservations d'hôtel. Les formulaires de réservation d'hôtel doivent être envoyés directement à l'hôtel, **au plus tard le 8 octobre 2013.**

Chambre	Tarif
Individuelle	125 EUR
Double	135 EUR

**Europa Royale Vilnius\*\*\*\*** (35 chambres disponibles)

Aušros vartų g. 6, LT- 01129, Vilnius, Lituanie

Tél. (+ 370) 5 2664 996

Fax (+ 370) 5 2612 000

Courriel : [vilnius@europaroyale.com](mailto:vilnius@europaroyale.com)

[www.groupeuropa.com](http://www.groupeuropa.com)

Les participants sont priés de faire leurs réservations d'hôtel. Les formulaires de réservation d'hôtel doivent être envoyés directement à l'hôtel, **au plus tard le 8 octobre 2013.**

Chambre	Tarif
Individuelle	70 EUR
Double	75 EUR

Les demandes de réservations seront traitées sur la base du premier arrivé, premier servi.

Les frais d'hébergement sont à la charge des participants.

## **Inscription des participants**

### **Inscription préalable en ligne**

Tous les participants sont priés d'effectuer leurs inscriptions en ligne à l'adresse [www.eu2013.lrs.lt](http://www.eu2013.lrs.lt), **au plus tard le 8 octobre 2013.**

### **Inscription sur place**

Le 27 octobre 2013, les bureaux d'inscription seront situés dans les hôtels.

Le 28 octobre 2013, l'inscription aura lieu au rez-de-chaussée du bâtiment II du Seimas. Les badges d'identification ainsi que la documentation relative à la réunion seront remis aux comptoirs d'inscription.

La couleur du ruban du badge indique la catégorie du participant :

**rouge** – chefs des délégations,

**bleu** – membres des délégations,

**vert** – personnel des délégations,

**jaune** – médias,

**orange** – interprètes,

**couleurs du drapeau lituanien** – organisateurs de la réunion.

Les participants sont priés de porter leurs badges pendant toute la durée de la réunion. En cas de perte du badge veuillez contacter immédiatement les organisateurs de la réunion.

## **Documentation**

Le programme actualisé de la réunion de la L<sup>e</sup> COSAC, les autres documents de travail et information sont publiés sur le site internet [www.eu2013.lrs.lt](http://www.eu2013.lrs.lt). Les participants sont priés de consulter régulièrement les informations publiées sur le site.

Les versions actualisées des documents seront remises aux comptoirs d'inscription.

Les documents seront rédigés en lituanien, anglais et français. Après la réunion les documents seront publiés sur le site internet [www.eu2013.lrs.lt](http://www.eu2013.lrs.lt).

## **Traductions Interprétation**

L'interprétation simultanée dans toutes les langues officielles de l'UE sera disponible tout au long de la réunion, à l'exception des réunions des groupes politiques et de la séance informelle à l'heure du déjeuner le 28 octobre 2013.

Veuillez noter que 24 cabines d'interprétation sont installées dans la salle de l'Acte du 11 Mars. Les délégations, accompagnées par leurs propres interprètes et désirant commander une cabine d'interprétation, sont priées d'en informer à l'avance les organisateurs. Les demandes seront traitées sur la base du premier venu, premier servi.

## **Demande d'intervention**

Les participants souhaitant prendre la parole, sont priés de remplir une carte « Demande d'intervention ». Les cartes seront fournies avec tous les autres documents au moment de l'inscription. Des cartes de couleur différente correspondront à chaque question de l'ordre du jour.

Une liste d'intervenants sera établie sur la base des cartes reçues.

Les participants auront la possibilité d'intervenir de leur place.

<b>Services</b>	Un cybercafé équipé d'accès internet et d'imprimantes sera mis à la disposition des participants près de la salle de l'Acte du 11 Mars du Seimas.
<b>Assistance médicale</b>	<p>Un service médical urgent sera en permanence disponible à la salle 110 du bâtiment III du Seimas. Les autres soins (y compris l'hospitalisation) seront de la responsabilité personnelle des participants. Les participants doivent être munis d'une assurance médicale appropriée. Les personnes sous traitement médical doivent être en possession des médicaments en quantité suffisante.</p> <p>Les pharmacies les plus proches :</p> <p><b><i>Camelia vaistinė</i></b>  Gedimino pr. 60, LT-01110 Vilnius, Lituanie  Tél. (+ 370) 5 249 6168  Horaire d'ouverture :  Lundi-vendredi 7h30–20h00  Samedi 10h00–16h00</p> <p><b><i>Gintarinė vaistinė</i></b>  J. Jasinskio g. 5-8/ M. Rotundo g. 2-8,  LT-01112 Vilnius, Lituanie  Tél. (+ 370) 5 249 7991  Horaire d'ouverture :  Lundi-vendredi 7h30–18h00</p>
<b>Restauration</b>	<p>Les pauses-café et le déjeuner auront lieu dans la Galerie du vitrail au bâtiment I du Seimas.</p> <p>Le café et l'eau seront à la disposition des participants près de la salle de l'Acte du 11 Mars du Seimas tout au long de la réunion. Les participants sont priés de ne pas emporter de la nourriture et des boissons dans la salle de l'Acte du 11 Mars du Seimas.</p>
<b>Usage du tabac</b>	<p>En Lituanie il est interdit de fumer dans les établissements, les restaurants, les cafés, le transport public etc., à l'exception des espaces fumeurs.</p> <p>Un espace fumeur se trouve près de la salle de l'Acte du 11 Mars du Seimas.</p>
<b>Fuseau horaire</b>	La Lituanie est située dans le fuseau horaire GMT + 2 heures.
<b>Météo</b>	<p>Le climat de la Lituanie est continental-maritime.</p> <p>Température moyenne en octobre :  jour + 10 °C,  nuit + 4 °C.</p> <p>Pour plus d'information veuillez consulter le site internet du Service d'hydrométéorologie de Lituanie : <a href="http://www.meteo.lt">www.meteo.lt</a>.</p>

## Monnaie

La monnaie de la République de Lituanie est le **Litas (LTL)**.

Les paiements se font uniquement en Litas. Les hôtels, les restaurants, les cafés et les supermarchés acceptent les cartes de paiement et les cartes de crédit.

Le taux de change officiel fixé par la Banque de Lituanie est de **3,4528 Lt pour 1 Euro**. Les opérations de change sont exécutées au taux du marché.

Les retraits d'espèces (en Litas) s'effectuent aux distributeurs automatiques de billets ou à la banque. Le distributeur de la banque SEB se trouve au rez-de-chaussée du bâtiment II du Seimas et celui de la banque « Swedbank » – au rez-de-chaussée du bâtiment III du Seimas.

## Programme culturel

Le dîner et le programme culturel sont prévus le 27 et le 28 octobre 2013.

Le 27 octobre 2013 : le dîner à l'invitation de M. Gediminas KIRKILAS, vice-président du Seimas et président de la commission des Affaires européennes, aura lieu au Palais des grands-ducs de Lituanie à Vilnius ([www.valdovurumai.lt/fr](http://www.valdovurumai.lt/fr)).

Le 28 octobre 2013 : le dîner à l'invitation de S. E. Loreta GRAUŽINIENĖ, Présidente du Seimas, aura lieu dans le Philharmonie nationale de Lituanie ([www.filharmonija.lt/en](http://www.filharmonija.lt/en)).

## Information

L'information sur la réunion sera publiée sur le site [www.eu2013.lrs.lt](http://www.eu2013.lrs.lt).

Tout au long de la réunion, un bureau de renseignements sera ouvert près de la salle de l'Acte du 11 Mars du Seimas.

Un accès Wi-Fi gratuit sera mis à la disposition des participants. Le nom du réseau Wi-Fi : **Seimas Open**.

## Contact des organisateurs

### **Loreta RAULINAITYTĖ**

Coordinatrice de la dimension parlementaire de la présidence lituanienne du Conseil de l'UE, Directrice du département de la Communication

Tél. (+ 370) 5 239 6762

Portable : (+370) 698 42 083

Fax (+370) 5 239 6589

Courriel : [loreta.raulinityte@lrs.lt](mailto:loreta.raulinityte@lrs.lt), [presidency@lrs.lt](mailto:presidency@lrs.lt)

### **Renata LYGIENĖ**

Chef du Bureau de la commission des Affaires européennes

Tél. (+ 370) 5 239 6592

Portable : (+370) 620 90 524

Fax (+370) 5 239 6409

Courriel : [renata.lygiene@lrs.lt](mailto:renata.lygiene@lrs.lt), [presidency@lrs.lt](mailto:presidency@lrs.lt)

### **Matas MALDEIKIS**

Conseiller du Bureau de la commission des Affaires européennes

Tél. (+ 370) 5 239 6864

Portable : (+370) 620 90 947

Fax (+370) 5 239 6409

Courriel : [matas.maldeikis@lrs.lt](mailto:matas.maldeikis@lrs.lt)

**Augustė KLIMAITYTĖ**

Adjointe à la coordinatrice de la dimension parlementaire  
de la présidence lituanienne du Conseil de l'UE

Tél. (+ 370) 5 239 6325

Portable : (+370) 612 01 262

Fax (+370) 5 239 6589

Courriel : [auguste.klimaityte@lrs.lt](mailto:auguste.klimaityte@lrs.lt), [presidency@lrs.lt](mailto:presidency@lrs.lt)

**Ieva LAVIŠIENĖ**

Adjointe à la coordinatrice de la dimension parlementaire  
de la présidence lituanienne du Conseil de l'UE

Tél. (+ 370) 5 239 6363

Portable (+370) 616 19 484

Fax (+370) 5 239 6589

Courriel : [ieva.lavisiene@lrs.lt](mailto:ieva.lavisiene@lrs.lt), [presidency@lrs.lt](mailto:presidency@lrs.lt)

**Rokas GRAJAUSKAS**

Adjoint à la coordinatrice de la dimension parlementaire  
de la présidence lituanienne du Conseil de l'UE

Tél. (+ 370) 5 239 6215

Portable (+370) 612 01 656

Fax (+370) 5 239 6589

Courriel : [rokas.grajauskas@lrs.lt](mailto:rokas.grajauskas@lrs.lt), [presidency@lrs.lt](mailto:presidency@lrs.lt)

**Hébergement**

**Kristina GRAŽYTĖ**

Tél. (+ 370) 5 239 6226

Portable : (+370) 620 75 178

Fax (+370) 5 239 6339

Courriel : [kristina.grazyte@lrs.lt](mailto:kristina.grazyte@lrs.lt)

**Inscription**

**Snieguolė ŽIŪKAITĖ**

Tél. (+ 370) 5 239 6221

Portable : (+370) 699 04 145

Fax (+370) 5 239 6339

Courriel : [registration@lrs.lt](mailto:registration@lrs.lt)